

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **64 (1946)**

Heft 204

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (081) 216 00
Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Seff. Abonnementsträge nicht an obige Adresse, sondern am Postamt einzahlen. — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarf: 20 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (081) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Versand des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1946

Der Versand des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1946 ist beendet. Es wurde an alle Betreibungs- und Konkursämter, an deren Aufsichtsbehörden sowie an die Handelsregisterbureaux versandt. Zugleich wurden auch diejenigen Postabonnenten bedient, die das Verzeichnis bei uns bestellt hatten.

Wir bitten den Eingang dieses wichtigen Nachschlagewerkes zu kontrollieren. Reklamationen wegen Nichterhalt können nur bis 7. September 1946 berücksichtigt werden. Spätere Nachlieferungen erfolgen gegen Berechnung.

Die Administration des Blattes.

Expédition du répertoire du 1^{er} semestre de 1946

L'expédition du répertoire du 1^{er} semestre de 1946 est terminée. Ce répertoire a été envoyé à tous les offices de poursuites et faillites, aux autorités de surveillance et aux bureaux du registre du commerce. En même temps, il a aussi été expédié à ceux de nos abonnés postaux qui l'avaient commandé d'avance.

On voudra bien contrôler la réception du répertoire, ce dernier étant une source indispensable de documentation quant aux publications de la FOSC. On ne pourra tenir compte que des réclamations (de non-réception) reçues avant le 7 septembre 1946. Les envois ultérieurs seront facturés.

L'Administration de la FOSC.

Inhalt — Sommaire — Semario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Chocoisuisse, syndicat de l'économie de guerre de l'industrie chocolatière suisse.
Chocoisuisse, kriegswirtschaftliches Syndikat der schweizerischen Schokolade-Industrie.

Les Terreaux SA., à Orbe.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 780 A/46 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über höchstzulässige Verkaufspreise für Reistrohbesen ausländischer und schweizerischer Herkunft. Prescriptions n° 780 A/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix de vente maximums des balais de paille de riz indigènes et importés. Prescrizione N 780 A/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi per la vendita delle scope di saggina di provenienza estera ed indigena.

France: Prohibitions d'exportation.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen am 1. August 1934, haftend auf der Liegenschaft Biregghalde, Horw, Grundstück Nr. 271, Plan 27 des Grundbuchs Horw.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, seit dieser Auskündigung, der unterzeichneten Amtsstelle vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftlosklärung gemäss Artikel 870 ZGB. (W 442^d)

Kriens, den 30. August 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. E. Kessler.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 1. Juli 1927 zu Fr. 6000, lastend auf Grundbuch Bettlach Nrn. 1067, 1068, 1400 und 1413 als Gesamtpfandrecht, auf den Inhaber lautend, Eigentümer der Frau Witwe Lina Leimer-Wingeler, Restaurant zur Traube in Bettlach, wird hiedurch aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 10¹)

Solothurn, den 27. Dezember 1945.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
R. Kurt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. Juli 1946. Immobilien, Bauten.
«Ocus» Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland sowie die Erstellung von Hoch- und Tiefbauten für eigene und fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der

Gesellschaft die Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hugo Rosenstiel, von Buchs (Zürich), in Zürich, Präsident, und Werner Hagen, von Zell (Zürich), in Zürich, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alfred Escherstrasse 5, in Zürich 2 (Bureau des Delegierten des Verwaltungsrates).

15. August 1946.

Baugenossenschaft Sonnhalde, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1946 eine Genossenschaft zum Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu beschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100, 200, 500 und 1000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen durch Brief oder durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Quästor oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Präsident ist Rudolf Pfister, von Wangen a. d. A., in Zürich; Quästor ist Erwin Willschleger, von Zofingen, in Erlenbach (Zürich); Aktuar ist Hans Kaiser, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Zepelinstrasse 61 in Zürich 6 (beim Aktuar Hans Kaiser).

28. August 1946. Messinstrumente usw.

DUAP A.-G., in Zollikon (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2594). Herstellung von Messinstrumenten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. August 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht, eingeteilt in 240 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden demgemäss revidiert.

28. August 1946.

Gesa, Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1940, Seite 2089). Kaspar Späni und Felix Biedermann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Friedrich Rapp, von Basel, in Burgdorf, und Franz Fischer, von Buttisholz (Luzern), in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1946 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gesa, Schweizerische Genossenschaft für Saatgutversorgung in Liquidation (Gesa, Société coopérative suisse pour l'approvisionnement en semences en liquidation) (Gesa, Società cooperativa svizzera per l'approvvigionamento in sementi in liquidazione) durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Mitglieder der Verwaltung Max Gassmann, Franz Fischer, Albert Haubensak, Eric Schweizer, Erich Robert Vatter, Arnold Buser, Hermann Tschirren und Friedrich Rapp, sowie der Sekretär Dr. Albert Kramer. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen unter sich je zu zweien; Dr. Albert Kramer zeichnet mit dem Liquidator Max Gassmann.

28. August 1946.

ARTEMIS Verlags-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1945, Seite 2658). Die Generalversammlung vom 6. August 1946 hat die Statuten teilweise revidiert, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen jedoch keine Änderungen erfahren. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift gewählt Heinrich Stiefelmeier-Lardelli, von Wädenswil, in Zürich.

28. August 1946.

Baugenossenschaft Sihlhalde, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1945, Seite 2105). Hermann Bender ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hellmuth Hirzel, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident der Verwaltung; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Ernst Widmer, von und in Adliswil, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident und Aktuar der Verwaltung. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen unterschreibungsberechtigten Mitglieder der Verwaltung. Einzelprokura ist erteilt an Emil Schönenberger, von Gossau (Zürich), und an Karl Burkhardt, von Siglistorf (Aargau), beide in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Weinbergstrasse 168, in Zürich 6 (bei Burkhardt & Schoenenberger, Buchhaltungsbureau).

28. August 1946.

Sozialdemokratische Pressunion Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1942, Seite 842), Herausgabe einer

sozialdemokratischen Tageszeitung. Zum Administrator wurde ernannt Eugen Högger, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Max Gamper ist erloschen.

28. August 1946.

A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus (Fabrique de Meubles Horgen-Glarus S.A.) (Furniture factory Horgen-Glarus Limited), in Horgen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 171). Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Schwaller, von Oberdorf (Solothurn), in Glarus. Er zeichnet mit je einem der übrigen Prokuristen oder mit dem Direktor.

28. August 1946.

Schweizerische Theaterschule A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1945, Seite 977). Dr. Fritz Weiss und Dr. Walter Lesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Arnold Hans Schwengeler, von Winterthur, in Bern. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

28. August 1946.

Walter Oberholzer, Beckenhof-Drogerie und Kräuterhaus, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Oskar Oberholzer, von Gossau (Zürich), in Zürich 6. Drogerie; Handel mit Kräutern und pharmazeutischen Spezialitäten. Stampfenbachstrasse 153.

28. August 1946. Reparaturen von Elektrokabeln usw.

Fritz Bärlocher, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1944, Seite 1974). Neuumflechtungen und Reparaturen von Elektrokabeln usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1946. Zwirnprodukte.

Oscar Hirzel, bisher in Zell (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1944, Seite 1182), Zwirnprodukte. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1946, Seite 2491) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. August 1946. Kosmetische Produkte.

Emilie Rose Riso, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB. Rosa Emilie Riso, geborene Lutz, britische Staatsangehörige, in Zürich 7. Import, Export, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten. Parkring 53.

28. August 1946. Autotransporte, Holz und Kohlen.

Rudolf Stutz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Stutz, von Volketswil, in Zürich 10. Autotransporte (Sachen); Holz- und Kohlenhandlung. Am Wasser 132.

28. August 1946. Farbbänder, Büromaschinen.

Ernst J. Walter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Johann Walter, von Mühledorf (Solothurn) und Zürich, in Zürich 1. Farbbandfabrikation sowie Import von englischen Halbfabrikaten zur Konfektionierung dieser Farbbänder; Reparaturen von und Handel mit Büromaschinen. Talstrasse 41.

28. August 1946. Chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte.

Dr. W. Schnelder & M. Nussbaumer, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Dr. Walter Schneider, von Zürich, in Zürich 7, und Max Nussbaumer, von Zürich, in Bassersdorf, mit seiner Ehefrau Louise, geborene Schmid, in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1946 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Kreuzbühlstrasse 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

28. August 1946.

Käsergenossenschaft von Wahlendorf, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1941, Seite 1037). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1946 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des geltenden Obligationenrechts angepasst. Sie hat ihre Firma abgeändert in **Käsergenossenschaft Wahlendorf**. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit und die Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die in den Statuten vom 17. Februar 1897 eingeführten 250 Stammanteilscheine von je Fr. 25 werden aufgehoben. Eine Rückzahlung des Stammanteilkapitals ist jedoch ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft an Dritte erfolgen durch Publikation im Amtsanzeiger von Bern-Land und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Umboten oder brieflich. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

Bureau Biel

25. Juni 1946. Uhrgehäuse.

Maeder & Fornasier, in Biel, Polissage und Lapidage von Uhrgehäusen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1945, Seite 2501). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

25. Juni 1946. Uhrgehäuse.

Arthur Maeder, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Otto Maeder, von Thalheim (Aargau), in Biel. Polissage und Lapidage von Uhrgehäusen. Raiustrasse 23 a.

28. August 1946. Bilder.

R. Oester, in Biel. Inhaber der Firma ist Robert Oester, von Frutigen, in Biel. Handel mit Bildern. Zentralstrasse 4.

27. August 1946. Maschinen, Spielwaren.

G. A. Bourquin, Orden-Styx, in Biel. Inhaber der Firma ist Gilbert Albert Bourquin, von Villeret, in Biel. Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen und Spielwaren. Mittelstrasse 11.

28. August 1946. Uhrensteinpräparates usw.

Rüfenacht & Cle., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinpräparates aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 10. Juni 1944, Seite 1312). Carlo Agnoli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle tritt in die Gesellschaft ein Max Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Biel.

28. August 1946. Sauerkraut.

Rauch & Söhne, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Sauerkraut, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1942, Seite 2299). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1946. Sauerkraut, Mostdepot.

Karl Rauch, in Biel. Inhaber der Firma ist Karl Rauch, von Ste-Croix, in Biel. Fabrikation und Verkauf von Sauerkraut sowie Führung eines Mostdepots. Jurastrasse 48.

28. August 1946.

Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernolises S.A.), Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1946, Seite 1542), mit Hauptsitz in Bern. Prokura für die Zweigniederlassung ist erteilt an Reinhard Rohrer, von Eiken, in Biel. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Courtelary

22 août 1946.

Société de construction de Renan, à Renan. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative. Elle a pour but: a) l'achat en son nom de terrains sur lesquels elle fait construire des maisons d'habitation; b) l'achat d'immeubles bâtis représentant un intérêt pour la société; c) la vente d'immeubles, propriétés de la société, selon les conditions de subventionnement; d) le bail des logements aux personnes physiques, membres de la société. La préférence sera toutefois donnée aux personnes mariées avec enfant, habitant déjà la localité, puis aux employés et ouvrier externes travaillant à Renan. Les parts sociales nominatives s'élèvent à fr. 100, chacune. Les statuts portent la date du 8 mars 1946. Les membres sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire/caissier. Ce sont: Hubert Hirschi, de Schangnau (Berne), à Renan, président; et Jean-Pierre Schneider, de Buchholterberg (Berne), à Renan, secrétaire/caissier.

27 août 1946. Vin.

Mme M. Mottet-Nebel, à Orvin. Le chef de la maison est Marguerite Mottet-Nebel, de et à Orvin, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Germain Mottet. Commerce de vin en gros.

Bureau de Delémont

28 août 1946.

Forces Motrices Bernolises S.A., succursale de Delémont (FOSC. du 3 mai 1946, n° 102, page 1314), avec siège principal à Berne. Dans sa séance du 21 juin 1946, le conseil d'administration a nommé comme fondé de procuration Walter Bargetzi, de Riedholz (Soleure), à Delémont, qui engage la succursale en signant collectivement avec un autre porteur de la signature.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. August 1946. Karosserie.

Geser & Burkhardt, in Luzern, Betrieb eines Karosseriewerkes usw. (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 602). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Jean Gottlieb Burkhardt aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Rup. Geser, Carrosserie», in Luzern.

27. August 1946.

Rup. Geser, Carrosserie, in Luzern. Inhaber der Firma ist Rupert Geser, von Gaiserwald (St. Gallen), in Horw, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geser & Burkhardt» auf den 1. September 1946 übernimmt. Betrieb einer Karosserie und Tätigkeit aller mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Baselstrasse 56/Lädlistrasse 12.

27. August 1946. Lizenzverwertungen.

O. Trutmann & Cle., in Luzern, Lizenzverwertungen usw. (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1940, Seite 1574). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. August 1946. Druck von Geweben usw.

Textoprint Produktions G. m. b. H. Kastanienbaum/Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. August 1946 besteht eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist der Druck von Geweben und ähnlichen Materialien nach einem patentierten Spezialverfahren. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, sich an verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Chargebrief. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Robert Sigrist, von Meggen, in Kastanienbaum-Horw, mit einem Stammanteil von Fr. 14 000, voll liberiert durch Einwerfung der kompletten Fabrikations-einrichtung für das photochemische Druckverfahren und aller vorhandenen Waren, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. August 1946, und Adolf Hurschler, von Engelberg, in Kastanienbaum-Horw, mit einem Stammanteil von Fr. 7 000, wofür er als Gegenwert gemäss Vertrag vom 21. August 1946 sämtliche ihm laut Patentanmeldung Nr. 5192 G Schweiz zustehenden Erfinderrechte der Gesellschaft abtritt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Robert Sigrist, Horw.

28. August 1946.

Gebr. Müller, Keramik, in Luzern, Kollektivgesellschaft, keramische Werkstätte (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 163). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sie wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

28. August 1946.

Gebr. Müller A.G., Keramik, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 26. August 1946 wurde gestützt auf die vom gleichen Tage datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer keramischen Werkstätte, sowie der Handel mit keramischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Gründung, gestützt auf den Uebernahmevertrag vom 26. August 1946 und gemäss der darin enthaltenen Aufstellung von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Müller, Keramik», Luzern, mit Rückwirkung auf den 15. August 1946 übernommen an Aktiven (Waren,

Geschäftseinrichtung, wie Maschinen, Apparate, Oefen, elektrische Anlagen, Mobiliar, Werkzeuge, Formen, Büromaschinen, sowie Goodwill) im Gesamtbetrage von Fr. 66 000 und an Passiven (Darlehen) Fr. 32 000. Der Kaufpreis von Fr. 66 000 wird bezahlt durch Uebernahme der erwähnten Darlehen und durch Bezahlung des Restes (Fr. 34 000) in bar. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. 40 Aktien = Fr. 40 000 sind in bar einbezahlt, während die restlichen 10 Aktien zu Fr. 1000 durch Umwandlung von Forderungen liberiert wurden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Chargebrief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Albert Müller, Sohn, von und in Luzern; Mitglieder sind: Hanny Lustenberger, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Gottlieb Müller, von und in Luzern. Der Präsident Albert Müller, Sohn, oder Gottlieb Müller, zeichnet mit Hanny Lustenberger kollektiv zu zweien. Adresse: Lindengartenweg 6.

28. August 1946. Zimmerei, Schreineri.

E. Schläpfer & Sohn, in Luzern. Unter dieser Firma sind Emil Schläpfer und dessen Sohn Rudolf Schläpfer, beide von Wald (Appenzell-ARh.), wohnhaft in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1946 beginnt. Zimmerei und Schreineri. Kellerstrasse.

Zug — Zoug — Zugo

28. August 1946. Wolle, Baumwolle usw.

Aiva A.G., in Zug (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943, Seite 695). Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Waren aller Art aus Wolle, Baumwolle und andern Fasern. Roger Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Zürich.

28. August 1946.

Verzinkerei Zug A.G. (Zinguerie de Zoug S.A.), in Zug (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1943, Seite 1135). Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie, Beteiligungen. Gemäss öffentlicher Urkunde hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1946 eine Statutenänderung beschlossen, wonach die Generalversammlung Genußscheine ohne Nennwert bis zu 4000 Titeln herausgeben kann. In der gleichen Generalversammlung wurde die Herausgabe von 2000 Genußscheinen beschlossen, wobei jeder der 2000 Genußscheine mit einer der 2000 Inhaberaktien unlösbar verknüpft wird.

28. August 1946.

Milchverwertungs-Genossenschaft Wil, in Wil, Gemeinde Cham (SHAB. vom 23. Oktober 1942, Seite 2419). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Franz Heggli ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt Alois Hübscher, von Schongau (Luzern), in Niederwil, Gemeinde Cham; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Vorstandes.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 août 1946.

Société de l'allerie de Gruyères, à Gruyères, société coopérative (FOSC. du 1^{er} mars 1943, n° 40, page 470). En assemblée générale du 22 oct bre 1942, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres; le secrétaire et le caissier peuvent être choisis en dehors de son sein. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire. Ce sont: Gustave Murith, président (jusqu'ici secrétaire); Henri Dafflon, de et à Gruyères, vice-président (jusqu'ici membre); Elie Oberson, de Estévenens, à Gruyères, secrétaire(nouveau). La signature de Elie Bussard, ancien président, est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 août 1946. Autotransports.

Perrin et Michel, à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, Auguste Perrin feu Célestin, de Semsales, et Gustave Michel feu Jules, de Cheyres, tous deux à Estavayer-le-Lac, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 10 mai 1946. Autotransports, camionnage pour tiers.

20 août 1946. Produits d'avoine, etc.

Produits Bossy S.A. (Bossy Produkte A.G.) (Prodotti Bossy S.A.), à Cousset, commune de Montagny-les-Monts (FOSC. du 28 avril 1941, n° 98, page 818). Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 3 juin 1946, le conseil d'administration a été porté de 1 à 3 membres. Ont été désignés comme membres du conseil: Louis Bossy, fils d'Henri, de Corcelles près Payerne, à Cousset (déjà inscrit), nommé président; Robert Bossy, fils d'Henri, de Corcelles près Payerne, à Payerne, nommé secrétaire, et Maurice Bossy, fils d'Henri, de Corcelles près Payerne, à Clarens, Le Châtard. Henri Bossy, fils de Louis, de Corcelles près Payerne, à Payerne, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou d'un administrateur et du directeur. Les pouvoirs de Robert et Henri Bossy sont modifiés en conséquence.

Bureau de Fribourg

28 août 1946. Tissus, etc.

Benoît Brunenschwig & fils, à Fribourg, société en nom collectif (FOSC. du 9 juillet 1946, n° 153, page 2066). Par contrat de mariage du 12 juillet 1946, Roger Brunenschwig, associé de la société ci-dessus et Mariette Clémence, née Kauffmann, son épouse, ont adopté par contrat le régime légal de la communauté d'acquêts des articles 239 et 240 c. c. s.

28 août 1946. Café.

Gabrielle Werro-Folly, à Fribourg. Le chef de la maison est Gabrielle Werro, née Folly, veuve de Sylvain, de Courtépin, à Fribourg. Café du Pont Suspendu. Rue Zehring 101.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. August 1946. Kohlen, Briketts, Holz.

Georg Grass, in Binningen, Import von Kohlen, Koks, Briketts und Brennholz sowie Handel mit diesen Produkten (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1160). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. August 1946. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Gebr. A. & F. Torre, in Pratteln. Albert Torre-Rösl und Franz Torrenussbaumer, beide italienische Staatsangehörige, in Pratteln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Einzelprokura ist erteilt an Martha Wüthrich, von Genf und Rohrbach (Bern), in Basel. Hoch- und Tiefbauunternehmungen. Burggartenstrasse 20.

28. August 1946. Waren aller Art, Grossuhren.

Delta A.G., Filiale Niederdorf, Zweigniederlassung in Niederdorf. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Delta A.G.», mit Sitz in Zürich, die am 3. August 1946 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1946, Seite 2358), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. August 1946 in Niederdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt Import, Export und Verkauf von Waren aller Art und Fabrikation von Grossuhren und Metallwaren. Diese Zweigniederlassung wird durch Hugo Degen, von und in Niederdorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsleiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift vertreten.

28. August 1946. Isoliermaterialien usw.

Imag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien, Asbestprodukten, Bremsbelägen, Stecknadeln, Metallwaren und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1946, Seite 1839). In der Generalversammlung vom 29. Juli 1946 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 154 000 um Fr. 51 000 auf Fr. 205 000 erhöht durch Ausgabe von 51 Namenaktien zu je Fr. 1000, wovon Fr. 42 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und Fr. 9000 in bar liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 205 000, eingeteilt in 205 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind.

28. August 1946.

Ladenbau A.G. (Installations de Magasin S.A.), in Liestal (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1945, Seite 570). In der Generalversammlung vom 13. August 1946 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 70 000 durch Ausgabe von 260 Namenaktien zu je Fr. 500 um Fr. 130 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.

28. August 1946.

Milchgenossenschaft Eptingen-Weier, in Eptingen (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1942, Seite 1254). Aus der Verwaltung ist der bisherige Aktuar Mathias Schmutz-Degen ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar gewählt Mathias Schmutz-Berger, von und in Eptingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

28. August 1946.

Wohngenossenschaft «Hardhügel», in Birsfelden (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1459). Neues Geschäftslokal: Erlenstrasse 31.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. August 1946. Maschinen, Apparate, Werkzeuge.

«Wega» Wäckerlin & Graf, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1946, Seite 316). Als weitere Gesellschafter sind eingetreten Rudolf Wineckler, ungarischer Staatsangehöriger, in Rattenberg (Osterreich), und Richard Cihak, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (Osterreich). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Beteiligung an der «Austria Maschinenhandel Gesellschaft m.b.H.», in Innsbruck (Osterreich).

27. August 1946. Elektroinstallationen.

A. Brunner & Co., in Schaffhausen, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1597). Werner Künzle, von Gossau (St. Gallen), in Herisau, ist als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten. Der Kommanditär Albin Busslinger ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 wird gelöst.

28. August 1946. Handarbeiten.

Frau Gruber-Sauter, in Schaffhausen, Spezialgeschäft für Handarbeiten usw. (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1931, Seite 960). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. August 1946. Immobilien.

Rheinstrasse A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1942, Seite 4). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Reinhard Amsler, Präsident, Dora Amsler-Jensen, Vizepräsidentin, und Paul Amsler ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Albert Keller-Klärer sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Friedrich Frey-Lendi, von Winterthur, in Schaffhausen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Rheinstrasse 5.

28. August 1946. Mechanische Werkstätte usw.

Erwin Stump, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Stump, von und in Schaffhausen. Mechanische Werkstätte, Werkzeug- und Vorrichtungsbau, Fabrikation von Pressformen. Wagenstrasse 10.

28. August 1946. Drogri.

Conr. Winz-Büel, Drog. z. Raben, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1918, Seite 1831). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

27. August 1946.

Paul Rohner, Autotransporte, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Paul Rohner, von Reute (Appenzell-ARh.), in Rheineck. Autotransporte, Kies- und Sandlieferungen. Bauhofstrasse.

27. August 1946. Textilwaren.

L. Mühleis, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ludwig Mühleis, von Amriswil, in St. Gallen. Handel mit Textilwaren. Büchelstrasse 12.

27. August 1946. Metzgerei, Wursterei.

Andreas Lippuner, in Buchs. Inhaber der Firma ist Andreas Lippuner, von Grabs, in Buchs. Metzgerei und Wursterei. Wiedenstrasse.

27. August 1946. Spezerei.

S. Kern-Müller, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Witwe Selma Kern-Müller, von Kölliken (Aargau), in St. Gallen. Spezereihandlung. Züherstrasse 78.

27. August 1946. Metzgerei.
Eugen Meier, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Eugen Meier, von Lengwil (Thurgau), in Uzwil, Gemeinde Henau. Metzgerei. Schützenstrasse 312.

27. August 1946. Möbel.
Ernst Schwarz, in Jona, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1937, Seite 256). Die Einzelprokura von Otto Meyer ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an: Walter Schwarz, von und in Zürich.

27. August 1946. Gärlose Trauben- und Obstverwertung.
L. Ritz & Co., in Balgach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. August 1946 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Lukas Ritz, von und in Balgach. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Jakob Nüesch, von und in Balgach. Die Kommandite ist durch Sacheinlage (Maschinen, Werkzeuge, Material) voll liberriert, gemäss Uebnahmevertrag vom 3. August 1946. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Nüesch, Kommanditär. Gärlose Trauben- und Obstverwertung. Mühllacker und Eichholz.

27. August 1946.
A. Leibacher, St. Gallen, Manufacture spéciale d'Anches et Becs pour Instruments de musique, in St. Gallen. Anfertigung von Klarinetten- und Saxophonblättern, Fagott- und Oboerohren. Polstern für Musikinstrumente, Klarinettenmundstücken, Reparaturwerkstätte für Holzinstrumente (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2941). Die Firma wird abgeändert wie folgt: A. Leibacher, St. Gallen, Kunstwerkstätte f. Holzblas-Instrumenten- und Saxophon-Bau, die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Fabrikation und Export von Blockflöten, Klarinetten, Oboen, englischen Hörnern, Metall-Böhmflöten, Piccolos und Saxophonen, Fach-Werkstätte für sämtliche Musikinstrumenten-Reparaturen, Fabrikation und Export von: Klarinetten- und Saxophonblättern, Fagott- und Oboe-Rohren, Klarinetten- und Saxophonmundstücken aus Kautschuk, Klappen, Federn, Spitzschrauben. Walzenschrauben, Mundstückkapseln, Mundstück-Zwingen, Daumenhalter, Fischhaut- und Lederpolster für sämtliche Holzblasinstrumente, wie Flöten, Oboen, Klarinetten, englischen Hörner, Fagotte, sämtliche Saxophone aller Modelle, Piccolos usw.

28. August 1946. Holz, Kohlen, Heizöl, Transporte.
Max Siegfried, in St. Gallen, Holz-, Kohlen- und Furancegeschäft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3288). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel mit Holz, Kohlen, Heizölen, Dieselölen und Transporte jeder Art.

28. August 1946. Metzgerei.
W. Forster, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Inhaber der Firma ist Willi Forster-Koster, von Wittenbach, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Metzgerei. Dorf.

28. August 1946. Handels- und Verwaltungsagentur.
Friedrich Schmidlin, in St. Gallen, Handels- und Verwaltungsagentur (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1945, Seite 91). Gemäss Mitteilung des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 19. August 1946 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

28. August 1946. Taschentücher.
A. Günther & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Taschentüchern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1941, Seite 603). Der Gesellschafter Josef Günther hat seine Kommandite herabgesetzt von Fr. 30 000 auf Fr. 1000.

28. August 1946. Textilwaren.
Frau Wwe. Anna Steiner-Romer, in Schänis. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Steiner-Romer, von und in Schänis. Handel mit Textilwaren. Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. August 1946. Sanitäre Anlagen.
Albert Stecher, in Davos-Platz, Spezialgeschäft für sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1926, Seite 1348). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. & A. Stecher», in Davos-Platz.

28. August 1946. Sanitäre Anlagen, Heizungsinstallationen.
A. & A. Stecher, in Davos-Platz. Unter dieser Firma haben Albert Stecher und Andreas Stecher, beide von Tarasp, in Davos, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1946 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Stecher», in Davos-Platz. Sanitäre Anlagen und Heizungsinstallationen.

28. August 1946. Autospengerei.
E. Hosang, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hosang, von Thusis, in Chur. Autospengerei (Kühlerr. paratur., «Orion»-Kühlerr. paratur.), Kasernenstrasse.

28. August 1946. Café-Konditorei.
Ernst Niederer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Ernst Niederer, von Trogen (Appenzell-ARh.), in Chur. Caféstübl und Konditorei. Reichsgasse 57.

28. August 1946. Horlogerie, Bijouterie.
Frau Paul Kramer's Witwe, in Arosa, Horlogerie und Bijouterie (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1936, Seite 2230). Die Inhaberin Witwe Emma Kramer-Perry ist gestorben. Die Erben wohnen im Ausland. Das Kreisamt Schanfigg ernannte als Erbschaftsverwalter Max Müller-Trüb, von Thayngen, in Arosa; dieser führt für die Firma die Einzelunterschrift.

28. August 1946. Lebensmittel, Haushaltsartikel usw.
Chr. Caviezel & Co., in Klosters-Dorf, Lebensmittel, Haushaltsartikel, Eisenwaren, Merceriewaren und Sportartikel (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1937, Seite 2499). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

28. August 1946. Bäckerei-Konditorei.
Fr. Frey, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Franz Frey, von Mellingen (Aargau) und Wädenswil, in Chur. Bäckerei und Konditorei. Reichsgasse 46.

28. August 1946. Bäckerei-Konditorei.
Josef Renz, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Josef Renz, von Churwalden, in Chur. Bäckerei und Konditorei. Reichsgasse 65.

Aargau — Argovie — Argovia

28. August 1946.
Gerhard W., Schuhwaren, in Brittnau, Handel mit Schuhwaren aller Art (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1938, Seite 424). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. August 1946. Geleuchte.

Megaphos Aktiengesellschaft, in Turgi, Herstellung und Vertrieb von Megaphos-Geleuchten für das Gebiet der Schweiz (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2523). In der Generalversammlung vom 29. März 1946 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Megaphos Aktiengesellschaft in Liquidation von Paul Hitz junior, von Untersiggenthal, in Vogelsang, Gemeinde Gebenstorf, durchgeführt, welcher als Liquidator Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder René Comte (Präsident) und Paul Hitz senior, sind erloschen. Carl Ferdinand Otto Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. August 1946.

Käseereignossenschaft Bielen und Umgebung, in Gränichen (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1943, Seite 788). Jakob Hilfiker, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Otto Gehrig, von Birr, in Gränichen. Er zeichnet kollektiv mit je einem der weitem Mitglieder des Vorstandes.

28. August 1946. Motorfahrzeug usw.

Fr. Sommerhalder, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Sommerhalder, von Schmiedru d, in Kölliken. Reparaturen an und Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen. Hauptstrasse Nr. 506, Unterdorf.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

28 agosto 1946. Albergo ristorante.

Mocetti & Tarchini, in Lugano, esercizio dell'albergo ristorante Ottaviani (FUSC. del 6 gennaio 1944, n° 4, pagina 41). La ditta notifica di aver cambiato la denominazione del proprio esercizio in «Albergo ristorante Dante».

28 agosto 1946. Prodotti industriali, ecc.

Imex, a Lugano, società anonima, commercio prodotti industriali, ecc. (FUSC. del 23 novembre 1945, n° 275, pagina 2904). L'amministrazione ha conferito procura con firma individuale al direttore Alberto Rossi, da Sessa, in Lugano.

28 agosto 1946. Impianti sanitari e riscaldamenti.

R. Maestrini, in Lugano. Titolare è Rinaldo Maestrini, di Santo, da Cadro, suo domicilio. Impianti sanitari e riscaldamenti. Via Zurigo 1 (casa eredi Biaggi).

Distretto di Mendrisio

28 agosto 1946. Caffè-ristorante.

Cattaneo Giuseppe, in Chiasso, esercizio di un caffè-ristorante (FUSC. del 12 agosto 1932, n° 187, pagina 1950). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

28 agosto 1946. Sartoria.

Luigi Bernasconi fu Antonio, in Chiasso, sartoria da uomo (FUSC. del 26 settembre 1932, n° 225, pagina 2280). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

28 août 1946. Laiterie, épicerie.

André Blattli, à Bex, laiterie, fromage, épicerie (FOSC. du 8 juillet 1920, n° 176 page 1319). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

28 août 1946.

OPS, fabrique de conserves, société anonyme, à Aigle (FOSC. du 22 février 1946). Les administrateurs Maurice D. lacoste et Edouard Monney ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Sont nommés administrateurs avec signatures collectives à deux: Dr Félix Emmanuel Iselin, de et à Bâle, comme président et Matthias Ehinger, de Bâle, à Arlesheim (Bâle-Campagne). La signature individuelle a été accordée à Lukas Martz.

Bureau de Cully

19 août 1946. Garage, taxi.

J. Estermann, à Cully. Le chef de la maison est Johann Estermann, fils de Candid, de Eschenbach (Lucerne), à Cully. Garage Central et atelier de réparations, taxi, location de voitures. Contour de la Corniche.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

Berichtigung.

Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, in Gampel (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2504). Dr Name d's n uon Prokuristen lautet Hans Hubbuch (nicht Hupbuch).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 août 1946. Etampes industrielles, etc.

Cattin et Peçon, à La Chaux-de-Fonds. Henri Cattin et Germain Peçon, les deux de et à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif commençant le 27 août 1946. Fabrication et vente des étampes industrielles et des articles dentaires. Charrière 13 a.

27 août 1946. Machines à écrire, etc.

Vuilleumier et Othenin-Girard, Bureau Service, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, achat et vente, réparations de machines à écrire, à calculer, fournitures et agencement de bureaux (FOSC. du 12 juin 1946, n° 134). Cette société est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle «Bureau Service, Othenin-Girard», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

27 août 1946. Machines à écrire, etc.

Bureau Service, Othenin-Girard, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Willy-Paul Othenin-Girard, du Locle, à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de l'ancienne société en nom collectif «Vuilleumier et Othenin-Girard, Bureau Service», à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente, réparations de machines à écrire, à calculer, fournitures et agencement de bureaux. Rue Léopold-Robert 29.

Genf — Genève — Ginevra

27 août 1946. Transports de marchandises.

L. Vienny, à Genève. Le chef de la maison est Léon-André Vienny, de Progens et Vuadens (Fribourg), à Genève. Entreprise de transports de marchandises par camion-automobile. Place des Augustins 1.

27 août 1946. Voitures, meubles, etc.

G. Trimolet et Cie, à Genève, commerce de voitures, meubles, jouets et autres articles pour bébés et enfants, à l'enseigne: «La Bercelette», société en commandite (FOSC. du 7 juillet 1945, page 1612). La société est dissoute depuis le 1^{er} avril 1946. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 août 1946. Laiterie, etc.

J. Bontron, à Genève, commerce de laiterie, de produits laitiers et d'épicerie (FOSC. du 15 janvier 1943, page 132). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Bontron», à Genève, ci-après inscrite.

27 août 1946. Laiterie, etc.

Jean Bontron, à Genève. Le chef de la maison est Jean Bontron, de Carouge, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Bontron», à Genève, ci-dessus radiée. Commerce de laiterie, de produits laitiers et d'épicerie. Rue des Pâquis 5.

27 août 1946. Parfums de luxe, etc.

Parluser S.A., à Genève, importation, achat et vente en Suisse de tous parfums de luxe et de tous autres produits similaires ou connexes (FOSC. du 26 juin 1946, page 1926). Les pouvoirs conférés à Roger Steigmeier, directeur, sont éteints.

27 août 1946.

Société d'Agences Métallurgiques et Charbonnières, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 novembre 1945, page 2712). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1946, ladite société a pris comme nouvelle raison sociale: S.A.M.C. Société d'Agences Métallurgiques et Charbonnières. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouveaux locaux: Quai des Bergues 23.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Chocosuisse

Syndicat de l'économie de guerre de l'industrie chocolatière suisse

Chocosuisse

Kriegswirtschaftliches Syndikat der schweizerischen Schokolade-Industrie
Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Erste Publikation

Die Generalversammlung vom 26. Juni 1946 hat, mit Zustimmung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Juli 1946, die Auflösung des Syndikates beschlossen. Dieses tritt in Liquidation. Gemäss Artikel 913, 742 und 745 des Obligationenrechtes werden sämtliche Gläubiger des Syndikates aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 21. September 1946 beim Syndikat, Bern, Münzgraben 6, anzumelden. (AA. 226⁷)

Der Präsident: Der Generalsekretär:
H. Lichti. R. Heiz.

Les Terreaux S.A., à Orbe

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Dans leur assemblée extraordinaire du 27 août 1946, les actionnaires de la société anonyme Les Terreaux S.A., dont le siège social est à Orbe, ont décidé de réduire le capital social de fr. 150 000 à fr. 60 000. Conformément à l'article 733 CO., les créanciers qui exigeraient d'être désintéressés ou garantis, sont invités à produire leurs créances, au siège social, en l'étude du notaire F. Pittet, à Orbe, dans le délai de 2 mois, dès la 3^{me} publication du présent avis. (AA. 224¹)

Orbe, le 28 août 1946.

Les Terreaux S.A., Orbe.

SPA Société d'Assurance de Protection juridique, Place de la Fusterie 1, Genève

Actif	Bilan au 31 décembre 1945		Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	100 000	—	Fonds propres de la société:		
Valeurs mobilières:			Capital social	200 000	—
Obligations et lettres de gage	78 685	—	Fonds de réserve légal	4 000	—
Actions	2	—	Réserves spéciales:		
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	61 927	35	Fonds d'organisation	18 110	25
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	4 528	55	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Prorata d'intérêts et loyers	2 044	75	Provision pour risques en cours	19 395	60
Mobilier et matériel	1	—	Provision pour sinistres à régler	702	10
Autres actifs et débiteurs divers (VG. 46)	8 163	75	Autres passifs et créanciers divers	5 719	35
			Articles compensateurs:		
			Provision pour créances douteuses	1 724	—
			Bénéfice	5 701	10
	255 352	40		255 352	40

Genève, le 27 juin 1946.

SPA Société d'Assurance de Protection juridique
Jean Hugentobler. p. r. Ziegler.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 780 A/46 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über höchstzulässige Verkaufspreise für Reisstrohhäsen ausländischer und schweizerischer Herkunft

(Vom 2. September 1946)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, verfügt folgende Preissenkung:

1. Für Reisstrohhäsen ausländischer und schweizerischer Herkunft sind höchstens folgende Verkaufspreise anzuwenden:

	3-Band Fr.	4-Band Fr.	5-Band Fr.
a) Verkaufspreis an Grossisten, bei Abnahme von 5000 Stück auf einmal, waggonweise Abgabe auf der gleichen Station, franko geliefert	1.55	1.65	1.75
b) Verkaufspreis an Grossisten, bei Abnahme von 1000 bis 4999 Stück, franko Empfangsstation	1.65	1.75	1.85
c) Verkaufspreis an Grossisten, bei Abnahme von 100 bis 999 Stück, franko Empfangsstation	1.80	1.90	2.—
d) Verkaufspreis an Detaillisten, franko Empfangsstation	1.90	2.—	2.10
e) Verkaufspreis an Grossverbraucher, bei Abnahme von mindestens 100 Stück, franko Empfangsstation	2.10	2.20	2.30
f) Verkaufspreis an Verbraucher inklusive Wust., jedoch exklusive Rabatt	2.50	2.60	2.70

2. Vorstehende Preise verstehen sich für einwandfreie, aus Stroh I. Qualität hergestellte Häsen in normaler Ausführung.

3. Reisstrohhäsen, die den unter Ziffer 2 genannten Anforderungen nicht entsprechen, sind zu einem angemessenen herabgesetzten Preis abzugeben.

4. Allfällige Kommissionen sind aus den Margen, die sich aus den vorstehenden Höchstpreisen ergeben, zu bestreiten. Bei volkswirtschaftlich gerechtfertigten Verkäufen zwischen zwei Unternehmungen derselben

Stufe muss die betreffende Marge geteilt werden; das Verbot volkswirtschaftlich ungerechtfertigter Schiebungen jeglicher Art im Sinne von Artikel 2, Litera c, der eingangs zitierten Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements bleibt ausdrücklich vorbehalten.

5. Die vorliegenden Verkaufspreise sind Höchstpreise. In keinem Fall darf für eine Leistung eine Gegenleistung gefordert oder angenommen werden, die, unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten, einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würde. Insbesondere dürfen vorstehende Preise nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrundegelegten Kosten entstehen. Treten nachträglich Kostensenkungen ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen, wovon die Eidgenössische Preiskontrollstelle unverzüglich zu unterrichten ist.

6. Bestehende Lieferungsverpflichtungen sind, sofern sie höhere Preise enthalten, der vorliegenden Verfügung anzupassen. Lieferungsverpflichtungen zu günstigeren Preisen und Konditionen sind dagegen vertragsgemäss zu erfüllen.

7. Von allen Katalogen, Preislisten und Zirkularen, die Preise, preisbestimmende Faktoren und dergleichen betreffen, ist sofort nach Erscheinen oder spätestens gleichzeitig mit dem Versand an die Kundschaft ein Exemplar der Eidgenössischen Preiskontrollstelle zuzustellen.

8. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

9. Diese Verfügung tritt am 2. September 1946 in Kraft.

Gleichzeitig werden die bisher erlassenen Einzelverfügungen und das Kreisschreiben Nr. 253, vom 14. Mai 1946, über die Verkaufspreise für Reisstrohhäsen aufgehoben.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden, vorbehaltlich Ziffer 5, auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions n° 780 A/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix de vente maximums des balais de paille de riz indigènes et importés

(Du 2 septembre 1946)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, ordonne la baisse de prix suivante:

1° Les prix de vente maximums des balais de paille de riz d'origine étrangère et indigène sont réduits aux taux maximums suivants:

	3 fils fr.	4 fils fr.	5 fils fr.
a) Prix de vente aux grossistes, par quantités de 5000 pièces à la fois (par wagons), franco station du destinataire (une seule et même gare)	1.55	1.65	1.75
b) Prix de vente aux grossistes, par quantités de 1000 à 4999 pièces, franco gare du destinataire	1.65	1.75	1.85
c) Prix de vente aux grossistes, de 100 à 999 pièces, franco gare du destinataire	1.80	1.90	2.—
d) Prix de vente aux détaillants, franco gare du destinataire	1.90	2.—	2.10
e) Prix de vente aux acheteurs importants, par quantités d'au moins 100 pièces, franco gare du destinataire	2.10	2.20	2.30
f) Prix de vente aux acheteurs ordinaires, IChA compris, mais sans rabais	2.50	2.60	2.70

2° Ces prix s'entendent pour des marchandises irréprochables fabriquées avec de la paille de première qualité, et d'exécution normale.

3° Les prix des articles ne répondant pas aux dispositions du chiffre 2 ci-dessus doivent être réduits en conséquence.

4° Les commissions éventuelles doivent être couvertes par les marges qui résultent des prix maximums ci-dessus. En cas de transactions économiquement justifiées entre des entreprises d'un même stade du commerce, la marge en question doit être partagée. L'interdiction d'opérations économiquement injustifiées de tous genres, au sens des dispositions de l'article 2, lettre c, de l'ordonnance susmentionnée du Département fédéral de l'économie publique, demeure expressément réservée.

5° Les prix de vente ci-dessus sont des maximums. En aucun cas il ne peut être exigé ou accepté une contrepartie qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix maximums autorisés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

6° Si les contrats de livraison en vigueur contiennent des prix supérieurs aux taux susmentionnés, ils doivent être adaptés aux présentes prescriptions. En revanche, les contrats passés à des prix et à des conditions plus favorables doivent être exécutés d'après les arrangements intervenus.

7° Un exemplaire de tous les catalogues, prix-courants et circulaires concernant les prix et les éléments qui les déterminent, doivent être adressés sans retard à l'Office fédéral du contrôle des prix.

8° Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral, du 17 octobre 1944, concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

9° Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 2 septembre 1946.

Simultanément les décisions d'espèce intervenues depuis et la circulaire n° 253, du 14 mai 1946, concernant les prix de vente des balais de paille de riz, sont rapportées.

Sous réserve des dispositions du chiffre 5 ci-dessus, les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Prescrizione N. 780 A/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi per la vendita delle scope di saggina di provenienza estera ed indigena

(Del 2 settembre 1946)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, prescrive la seguente riduzione di prezzi:

1. I seguenti prezzi massimi per la vendita delle scope di saggina di provenienza estera ed indigena sono applicabili:

	s c o p e a		
	3 legat. fr.	4 legat. fr.	5 legat. fr.
a) Prezzo di vendita a grossisti per quantitativi di 5000 scope per volta (a vagoni), franco stazione destino (una sola e medesima stazione)	1.55	1.65	1.75
b) Quantitativi da 1000 a 4999 scope, franco stazione destino	1.65	1.75	1.85
c) Prezzo di vendita a grossisti per quantitativi da 100 a 999 scope, franco stazione destino	1.80	1.90	2.—
d) Prezzo di vendita a dettaglianti, franco stazione destino	1.90	2.—	2.10
e) Prezzo di vendita a grandi consumatori per quantitativi di almeno 100 scope, franco stazione destino	2.10	2.20	2.30
f) Prezzo di vendita a consumatori, compresa l'imposta sulla cifra d'affari, ma senza ribasso	2.50	2.60	2.70

2. Detti prezzi s'intendono per scope ineccepibili, di saggina di prima qualità e di esecuzione normale.

3. I prezzi delle scope che non corrispondono alle disposizioni di cui a cifra 2, vanno ridotti proporzionalmente.

4. Le commissioni eventuali vanno a carico dei margini che risultano dai prefati prezzi massimi.

Ove si tratta di transazioni giustificate economicamente fra imprese di uno stesso stadio di commercio, il margine in parola va ripartito. Il divieto di attuare operazioni d'ogni genere economicamente ingiustificate ai sensi delle disposizioni dell'articolo 2, lettere c, dell'ordinanza summenzionata del Dipartimento federale dell'economia pubblica resta espressamente riservato.

5. I prezzi di vendita suindicati sono prezzi massimi. È assolutamente vietato di esigere o accettare per una prestazione una controprestazione che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, procurerebbe un profitto incompatibile con la situazione economica generale. In modo particolare, i prezzi suindicati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi vanno ridotti senz'altro in modo corrispondente informandone in pari tempo l'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

6. In quanto i contratti di consegna vigenti contengano prezzi superiori a quelli autorizzati, essi devono essere adeguati alla presente prescrizione. D'altra parte, i contratti pattuiti a prezzi e condizioni più favorevoli vanno adempiti conformemente alle disposizioni contrattuali.

7. Un esemplare di tutti i cataloghi, listini di prezzo e circolari concernenti i prezzi ed i diversi elementi che li determinano vanno recapitati senz'indugio all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

8. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

9. La presente prescrizione entra in vigore il 2 settembre 1946.

Sono abrogate in pari tempo le singole decisioni finora emanate, nonché la circolare N. 253 concernenti i prezzi di vendita delle scope di saggina di provenienza italiana ed indigena.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno — sotto riserva della cifra 5 — ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

France — Prohibitions d'exportation

Le « Journal Officiel de la République Française » du 6 août 1946 a publié un avis du ministère de l'économie nationale, en vertu duquel l'exportation des fruits et légumes suivants de la récolte 1946 est dispensée, à titre général, vers toutes destinations, par tous modes de transport, de la production d'une licence d'exportation. Toutefois, il importe de présenter en douane des engagements de change dans les conditions prévues par l'avis aux exportateurs du 10 février 1946:

I. A partir du 1^{er} septembre 1946:

Raisins de table

II. Dès le 6 août 1946:

- Poires Williams
- Figues fraîches
- Mûres
- Melons
- Salades et oignons jusqu'au 1^{er} octobre 1946
- Tomates jusqu'au 1^{er} octobre 1946.

Il est précisé que les exportations de raisins de table vers la Suisse (autres que celles opérées par avion) ne peuvent avoir lieu par voie ferrée que par les bureaux des douanes d'Annemasse et de Bellegarde, et par route que par les bureaux des douanes d'Annemasse-route, Saint-Julien-en-Genevois et Mollésulaz.

Enfin, il est indiqué par ailleurs que toutes les exportations de fruits, visées par l'avis aux exportateurs du 6 août, doivent satisfaire aux conditions générales et particulières prescrites par l'avis aux exportateurs du 5 juillet 1946.

¹ Voir FOSC. n° 42 du 20 février 1946.

² Voir FOSC. n° 182 du 7 août 1946.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland			
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Geld		Paris	London	Berlin	Amerikan New York
%	%	%		%	%	%	%
9. VIII. 1 1/2	1 1/4	1	8. VIII. 1946	—	17/32	—	1 1/4 3/8
16. VIII. 1 1/2	1 1/4	1	15. VIII. 1946	—	17/32	—	1 1/4 3/8
23. VIII. 1 1/2	1 1/4	1	22. VIII. 1946	—	17/32	—	1 1/4 3/8
30. VIII. 1 1/2	1 1/4	1	29. VIII. 1946	—	17/32	—	1 1/4 1

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Extrême-Orient - Levant - Méditerranée Maroc - Côte occidentale d'Afrique

Compagnie des Messageries maritimes
Compagnie de Navigation Paquet
Compagnie de Navigation Fraissinet
Compagnie de Navigation Cyprien Fabre
Compagnie de Navigation Mixte

J. VÉRON, GRAUER & C^o SA., GENÈVE

X 180

agents généraux frets et passages

MINIMAL BUCHHALTUNG

für Mittel- und Kleinbetriebe jeder Branche.

Dieses sinnreiche und vollkommen durchdachte Buchhaltungssystem ist speziell für Geschäftsleute geeignet, welche keine Zeit haben, sich täglich stundenlang mit der Buchhaltung zu befassen.

Einfache, rationelle und sichere Arbeitsweise mit leichtverständlicher Anleitung auch für den Laien.

MINIMAL der Zeitaufwand
NORMAL die Einrichtung
MAXIMAL die Leistung

Soll und Haben werden in einer Niederschrift verbucht. Ein Journal extra zu führen ist nicht mehr notwendig.

Preis der kompletten Einrichtung
inklusive Anleitung Fr. 97.—

Prospekt und Bezugsquellennachweis durch den Verlag

Huppertsberg & Co., Zürich 1

Sihlstr. 61 (beim Hallenbad) Tel. (051) 256713

Interessante Bedingungen für Wiederverkäufer

95-10

BANK-KASSA-OBLIGATIONEN

Wir zahlen: 3% auf 3 Jahre fest
3 1/4% auf 5 Jahre

Kreditanstalt Siders AG. (Crédit sierrois, Sierro)

Aktienkapital Fr. 1 000 000; Reserven Fr. 497 000
Mitglied vom Verband Schweizer Lokalbanken

Société anonyme Louis Brandt & frère Omega Watch Co., Bienne

Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 29 août 1946 a fixé le dividende des actions privilégiées pour l'exercice 1945/46 à Fr. 17.50 brut par action.

Le coupon n° 14 est payable, sous déduction du droit de timbre et de l'impôt anticipé, dès le 31 août 1946, auprès du siège social de la société à Bienne, du Crédit suisse à Zurich et ses succursales, de la Société de banque suisse à Bâle et ses succursales, de l'Union de banques suisses à Zurich et ses succursales, de la Banque cantonale de Berne à Berne et ses succursales. U 65

BUNZL-KONZERN HOLDING AKTIENGESELLSCHAFT ZUG

10. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 12. September 1946, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft,
Baarerstrasse 47, Zug

TRAKTANDENLISTE:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Berichte der Kontrollstellen und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist durch Legitimationen der Herren Blankart & Cie. Zürich, zu erbringen, die bis 9. September 1946 zu beziehen sind. 42086 Lz

Zug, den 2. September 1946.

Der Verwaltungsrat.

Kreditanstalt Grabs

Zusammenlegung unserer 100er-Aktien
in solche zu Fr. 500

An unsere HH. Aktionäre ergeht die Bitte,
uns ihren Bestand an 100er-Titeln bis spätestens
17. September 1946 bekanntzugeben.

Nachher eingehende Wünsche betreffend Um-
wandlung in 500er-Aktien können nicht mehr
berücksichtigt werden. G 141

Grabs, 30. August 1946.

Kreditanstalt Grabs.

Additionsrollen

mit und ohne
Kohlenpapiereinklebe

fabriziert als Spezialität

WAGNER & CIE.

ZÜRICH - PAPIERWARENFABRIK

Lieferung nur durch Wiederverkäufer

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Addieren?
Subtrahieren?
am besten mit



PRECISA

ERNST JOST AG

Zürich, Sihlstr. 1, Tel. 277312

KATADYN AG., ZÜRICH

Einladung

zur

XVII. ordentlichen Generalversammlung

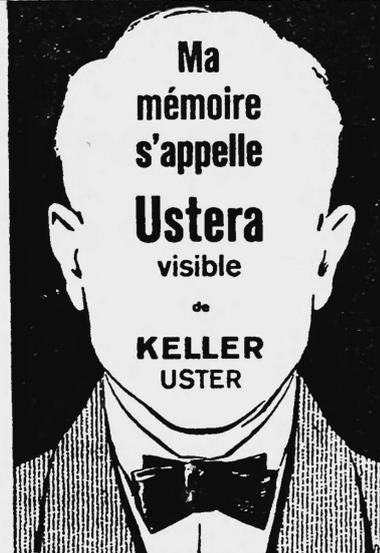
auf Mittwoch den 18. September 1946, nachmittags 2 Uhr 30, in Zürich, Hottingerstrasse 27

TAGESORDNUNG:

1. Bericht der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1945.
2. Vorlage der Jahresrechnung per 31. Dezember 1945 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht der Verwaltung, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht der Kontrollstelle liegen vom 7. September 1946 an am Sitze unserer Gesellschaft, in Zürich, Germainstrasse 51, zur Einsicht unserer Aktionäre auf. Aktionäre, die das Stimmrecht ausüben wollen, belieben eine Bescheinigung einer Bank oder eines Notars, dass ihre Aktien bis zur Beendigung der Generalversammlung im Sperrdepot gehalten werden, bis spätestens 16. September 1946 an das Bureau der Verwaltung, Herrn Dr. jur. L. Ringwald, Advokat, in Pratteln, zu senden, wogegen ihnen dann der Stimmrechtsausweis zugestellt werden wird. Q 335

KATADYN AG.
Die Verwaltung.



TOURBE

Nous offrons de notre chantier des Pouts-de-Martel quelques centaines de tonnes de tourbe extraite à la main, première qualité, livrable de suite ou dans le courant de cet automne. I 26

S'adresser à

Tavannes Watch Co. SA. à Tavannes.

Neue Grossisten-Erklärungen

mit Firmadruck, Grossisten-Nummer fortlaufend nummeriert, sowie dazugehörige Verzeichnismulare beziehen Sie **vorteilhaft** aus der

Buchdruckerei Gasser & Co., Rapperswil (St. G.)

Verlangen Sie unsere Spezialofferte unter
Telephon (055) 21601.

PAPYRUS



Bürostühle
und
Fauteuils





Durch die richtige
Sitzgelegenheit
fördern Sie
Arbeitsfreude und
Arbeitsleistung



Lieferbar ab Lager

PAPYRUS BÜROMÖBEL
Freiestrasse 43 Telefon (061) 41866 Basel

Biro

Scharfe Durchschriften

deutlich und klar wie das Original erhalten Sie

mit Biro

dem englischen Kugelschreiber, der so leicht über das Papier gleitet...

bei Scholl

an der Poststraße zeigt man Ihnen gerne diese interessante Neuheit.

Zürich, Poststraße 3, beim Paradeplatz. Tel. (051) 23 76 80



Société foncière du Grand-Pont SA., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le mardi 17 septembre 1946, à 15 heures 30, au Restaurant de la Cloche, Grand-Pont 8 (premier étage), à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société, Rue Haldimand 17, à Lausanne, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 16 septembre 1946, à 12 heures, au siège de la société, Rue Haldimand 17, à Lausanne. L 359

Le conseil d'administration.

Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Dividenden-Auszahlung pro 1945/46

Laut Beschluss der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1946 gelangt auf dem Aktienkapital für das Geschäftsjahr 1945/46 eine Dividende von 5% zur Auszahlung.

Die Dividende von Fr. 1.25 pro Aktie, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer, wird an der Couponkasse der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 ausbezahlt. Z 569

Zürich, den 30. August 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

8 Tage Lieferfrist
AMSTERDAM-BASEL
mit unseren Eilgüterbooten
(einziger fahrplanmäßiger Rheindienst von Amsterdam nach Basel)

2 bis 3 Abfahrten pro Woche

Anlieferungsadresse in Amsterdam:
NIEUWE RIJNVAART-MAATSCHAPPIJ NV.

ROBA

Schiffahrtsagentur und Lagerhaus AG.
Telefon (061) 24817 **BASEL** Telegramme ROBA



SIMPLE B 369 Z
RAPIDE
CLAIRE

Demandez notre prospectus ou une démonstration sans engagement

Scholl

Gebüder Scholl AG.
Zürich, an der Poststraße

Genève: Fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12
Lausanne: Place Bel-Air 2

Occasion.
Blachen für Eisenbahn und Auto, in jed. gewünschten Grösse, aus la Material, sol. liederbar, zu verkaufen, evtl. zu vermieten. Anfragen unter Chiffre A 12324 Y an Publicitas Bern.

HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL

LIEFERT  DIE

SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegr. 1885
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Hôtels à vendre

Divers hôtels importants de premier ordre, en exploitation sont à vendre, dont un dans le Jura vaudois, les autres contrée du Léman.

Faire offres sous chiffre GF 14031 L à Publicitas Lausanne. L 354

CARBON-BLACK USA., tetschwarz
LAMBLACK USA. (Low-oil-Absorption-BLACK)

vorteilhaft prompt ab Lager lieferbar.
Postfach Zürich-Oberstrass 126.

Wo wet sich finden...

will man es Verwandten und Freunden kundtun.

Verlobungs- und Vermählungs-Anzeigen

sind unsere Spezialitäten. / Es lohnt sich, unsere vielen Muster zu durchblättern.



Mech. Eisenwarenfabrik AG., Kempten (Zürich)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag 14. September 1946, abends 6 Uhr, in das Hotel «Zum Ochsen», Kempten (Zürich)

Traktanden: die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen vom 4. September 1946 an im Bureau der Gesellschaft für die Einsichtnahme der Aktionäre bereit.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben statutengemäss bis zum 9. September 1946 ein Nummernverzeichnis ihrer Aktien einzusenden. Z 568

Kempten (Zürich), 28. August 1946. Der Verwaltungsrat.

Kommerzielle Anzeigen finden im Schweizerischen Handelsamtsblatt beste Beachtung!